

Art. 4. Les personnes visées à l'article 1^{er} du présent arrêté sont tenues d'afficher d'une façon visible et non équivoque, tant au bureau de réception de l'établissement ou tout endroit prévu à cette fin qu'à un endroit visible de l'extérieur, les prix des logements et pensions homologués.

En outre, le prix de chaque chambre doit être affiché au bureau de réception ou tout autre endroit prévu à cette fin ainsi qu'à l'intérieur de la chambre et à proximité de l'entrée de l'établissement.

Art. 5. L'arrêté ministériel du 29 juin 1946 (6), réglant les prix maxima des chambres d'hôtels, pensions et repas, et l'arrêté ministériel du 27 décembre 1947 (9), relatif aux restaurants, modifié par l'arrêté ministériel du 20 février 1948 (10), sont abrogés.

Art. 6. Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont recherchées, constatées, poursuivies et punies conformément aux dispositions des chapitres II et III de l'arrêté-loi du 22 janvier 1945 (1) concernant la répression des infractions à la réglementation relative à l'approvisionnement du pays, modifié et complété par les arrêtés-lois des 7 mai 1945 (2), 14 et 18 mai, 7 et 29 juin 1946 (3) et par la loi du 14 février 1948 (4).

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Monteur belge*.

Bruxelles, le 23 mai 1949.

J. DUVEUSART.

Art. 4. De personen in artikel 1 van onderhavig besluit vermeld zijn er toe gehouden de gehomologeerde prijzen voor nachtverblijven en pensions op een zichtbare en ondubbelzinnige manier aan te plakken zowel in de ontvangstkamer van de inrichting of ieder daartoe voorziene plaats als op een van buiten uit zichtbare plaats.

Tevens, moet de prijs van iedere kamer aangeplakt zijn in de ontvangstkamer of ieder daartoe bestemde plaats evenals binnen in de kamer en bij de ingang van het etablissement.

Art. 5. Het ministerieel besluit van 29 juni 1946 (6), houdende vaststelling der maximumprijzen voor hotelkamers, pensioen en maaltijden, en het ministerieel besluit van 27 December 1947 (9), betreffende de spijshuizen, gewijzigd door het ministerieel besluit van 20 Februari 1948 (10), zijn afgeschaft.

Art. 6. De inbreuken op de bepalingen van dit besluit worden opgespoord, vastgesteld, vervolgd en bestraft overeenkomstig de bepalingen van de besluitwet van 22 Januari 1945 (1), betreffende het beteugelen van elke inbreuk op de reglementering betreffende de bevoorrading van het land, gewijzigd en aangevuld door de besluitwetten van 7 Mei 1945 (2), 14 en 18 Mei, 7 en 29 Juni 1946 (3) en door de wet van 14 Februari 1948 (4).

Art. 7. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekend gemaakt.

Brussel, de 23 Mei 1949.

MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DE LA PREVOYANCE SOCIALE.

3 MAI 1949. — Arrêté ministériel fixant le total de l'indemnité de présence aux lieux d'embauchage, prévue par les arrêtés du Régent du 26 septembre 1946, 7 octobre 1946, 14 janvier 1947 et 9 septembre 1947, instituant un « Fonds de Sécurité d'Existence » pour les travailleurs des ports d'Anvers, de Gand, de Bruxelles et Vilvorde, et du commerce de charbon d'Anvers et environs et de l'allocation principale journalière de chômage.

Le Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale,

Vu l'arrêté du Régent du 26 septembre 1946, instituant un « Fonds de Sécurité d'Existence » pour les travailleurs du port d'Anvers, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté du Régent du 7 octobre 1946, instituant un « Fonds de Sécurité d'Existence » pour les travailleurs du port de Gand, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté du Régent du 14 janvier 1947, instituant un « Fonds de Sécurité d'Existence » pour les travailleurs des ports de Bruxelles et Vilvorde, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté du Régent du 9 septembre 1947, instituant un « Fonds de Sécurité d'Existence » pour les travailleurs du commerce de charbon d'Anvers et environs, notamment l'article 2;

Considérant que l'indice sur base duquel a été fixé le montant dont doit être déduit celui de l'allocation principale journalière de chômage pour la détermination de l'indemnité de présence aux lieux d'embauchage, a sensiblement augmenté; qu'il importe, en fonction de la fluctuation du dit indice, de porter ce montant à 111 francs;

Vu les avis du Comité national du port d'Anvers, de la Commission paritaire du port de Gand, de la Commission paritaire des ports de Bruxelles et de Vilvorde, de la Commission paritaire du commerce de charbon d'Anvers et environs;

Vu l'extrême urgence,

Arrête :

Article 1^{er}. Le total de l'indemnité de présence aux lieux d'embauchage prévue par les arrêtés du Régent du 26 septembre 1946, 7 octobre 1946, 14 janvier 1947 et 9 septembre 1947, instituant un « Fonds de Sécurité d'Existence » pour les travailleurs des ports d'Anvers, de Gand, de Bruxelles et Vilvorde, et du commerce de charbon d'Anvers et environs et de l'allocation principale journalière de chômage est fixée à 111 francs pour les travailleurs célibataires ou veufs et à 115 francs pour les autres travailleurs.

Art. 2. L'arrêté ministériel du 28 décembre 1948 relevant l'indemnité de présence prévue par les arrêtés du Régent du 26 septembre 1946, 7 octobre 1946, 14 janvier 1947 et 9 septembre 1947, instituant un « Fonds de Sécurité d'Existence » respectivement pour les travailleurs du port d'Anvers, du port de Gand, des ports de

MINISTERIE VAN ARBEID EN SOCIALE VOORZORG.

3 MEI 1949. — Ministerieel besluit tot vaststelling van het totaal van de vergoeding voor aanwezigheid op de aanwervingsplaatsen, voorzien bij de besluiten van de Regent van 26 September 1946, 7 October 1946, 14 Januari 1947 en 9 September 1947, tot instelling van een « Fonds voor Bestaanszekerheid » voor de arbeiders der havens van Antwerpen, van Gent, van Brussel en Vilvoorde, en van de kolênhandel van Antwerpen en omliggende en van de dagelijkse hoofdvergoeding voor werkloosheid.

De Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg,

Gelet op het besluit van de Regent van 26 September 1946, tot instelling van een « Fonds voor Bestaanszekerheid » voor de arbeiders der haven van Antwerpen, inzonderheid, op artikel 2;

Gelet op het besluit van de Regent van 7 October 1946, tot instelling van een « Fonds voor Bestaanszekerheid » voor de arbeiders der haven van Gent, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het besluit van de Regent van 14 Januari 1947, tot instelling van een « Fonds voor Bestaanszekerheid » voor de arbeiders der havens van Brussel en Vilvoorde, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het besluit van de Regent van 9 September 1947, tot instelling van een « Fonds voor Bestaanszekerheid » voor de arbeiders uit de kolênhandel van Antwerpen en omliggende, inzonderheid op artikel 2;

Overwegende dat het indexcijfer, op welke basis het bedrag is vastgesteld waarvan, voor het vaststellen van de vergoeding voor aanwezigheid op de aanwervingsplaatsen, het bedrag van de dagelijkse hoofdvergoeding voor werkloosheid moet worden afgetrokken, aanzienlijk gestegen is; dat het, in functie van de schommelingen van bedoeld indexcijfer, geboden is dit bedrag tot 111 frank op te voeren;

Gelet op de adviezen van het Nationaal Comité van de haven van Antwerpen, van de Paritaire Commissie van de haven van Gent, van de Paritaire Commissie van de havens van Brussel en Vilvoorde, van de Paritaire Commissie van de kolênhandel van Antwerpen en omliggende;

Gelet op de hoogdringendheid,

Besluit :

Artikel 1. Het totaal van de vergoeding voor aanwezigheid op de aanwervingsplaatsen, voorzien bij de besluiten van de Regent van 26 September 1946, 7 October 1946, 14 Januari 1947 en 9 September 1947 tot instelling van een « Fonds voor Bestaanszekerheid » voor de arbeiders der havens van Antwerpen, van Gent, van Brussel en Vilvoorde, en van de kolênhandel van Antwerpen en omliggende, en van de dagelijkse hoofdvergoeding voor werkloosheid, is vastgesteld op 111 frank voor de ongehuwde arbeiders en de weduwnaars en op 115 frank voor de andere arbeiders.

Art. 2. Het ministerieel besluit van 28 December 1948 tot verhoging van de aanwezigheidsvergoeding voorzien bij de besluiten van de Regent van 26 September 1946, 7 October 1946, 14 Januari 1947 en 9 September 1947, tot instelling van een « Fonds voor Bestaanszekerheid » voor de arbeiders der havens van Antwerpen,

Bruxelles et Vilvorde, et du commerce de charbon d'Anvers et environs est abrogé.

Art. 3. Les allocations de chômage à payer aux ouvriers des ports d'Anvers, Gand, Bruxelles et Vilvorde et aux travailleurs du commerce de charbon d'Anvers et environs, sont temporairement fixées aux taux ci-après :

1° travailleurs sans enfant à charge	fr.	79	>
ayant 1 enfant à charge		91	>
— 2 enfants à charge		103	>
— 3 —		117 80	>
— 4 —		135 80	>
— 5 —		159 80	>
— 6 —		183 80	>
— 7 —		207 80	>
— 8 —		231 80	>
— 9 —		255 80	>
— 10 —		279 80	>
— 11 —		303 80	>
— 12 —		327 80	>
2° travailleuses sans enfant à charge	fr.	53	>
ayant 1 enfant à charge		66	>
— 2 enfants à charge		78	>
— 3 —		92 80	>
— 4 —		110 80	>
— 5 —		134 80	>
— 6 —		158 80	>
— 7 —		182 80	>
— 8 —		206 80	>
— 9 —		230 80	>
— 10 —		254 80	>
— 11 —		278 80	>
— 12 —		302 80	>

Art. 4. L'indemnité de présence aux lieux d'embauchage prévue par les arrêtés du Régent du 26 septembre 1946, modifié par celui du 6 février 1948, du 7 octobre 1946, modifié par celui du 10 mai 1948, des 14 janvier 1947 et 9 septembre 1947, modifié par celui du 5 mars 1948, instituant un « Fonds de Sécurité d'Existence », respectivement pour les travailleurs du port d'Anvers, de Gand, de Bruxelles et Vilvorde, et pour les travailleurs du commerce de charbon d'Anvers et environs, est fixée au montant prévu à l'article 3 ci-dessus augmentée, par journée de chômage, d'un montant fixé ci-après, ce dernier montant étant à charge du Fonds de Sécurité d'Existence intéressé :

a) pour les travailleurs célibataires ou veufs	fr.	32	>
pour les autres travailleurs		36	>
b) pour les travailleuses ayant des enfants pour lesquels un autre membre du ménage bénéficie des allocations familiales		20	>
pour les travailleuses n'ayant pas d'enfant pour lequel ni elle, ni un autre membre du ménage puisse bénéficier des allocations familiales		24	>
pour les travailleuses ayant un ou plusieurs enfants à charge pour lesquels elles peuvent bénéficier des allocations familiales de chômage		23	>

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 7 février 1949.

Bruxelles, le 3 mai 1949.

LÉON-ELI TROCKET.

Arrêté ministériel du 4 mars 1949 fixant temporairement les allocations de chômage en application de l'article 79 de l'arrêté du Régent du 26 mai 1945, organique du Fonds provisoire de soutien des chômeurs involontaires. — Errata.

Moniteur belge du 24 mars 1949 :

Page 2208, 1^{re} ligne, lire : « 20 mars 1949 », au lieu de : « 4 mars 1949 ».

Page 2209, IV, 2^e ligne, au lieu de : « des personnes autres que des enfants, pour lesquelles ils peuvent prétendre aux allocations familiales, de », lire : « des personnes autres que des enfants pour lesquels ils peuvent prétendre des allocations familiales de » ; 3^e ligne, après « tels enfants », remplacer la virgule par un point et virgule ; 4^e ligne, lire : « ménage et si... », au lieu de : « ménage ou si... ».

V. — VI, lire : « Travailleuses adultes », au lieu de : « Travailleurs adultes » ; lire : « Volwassen arbeidsters », au lieu de : « Volwassen arbeiders ».

Page 2210, lire : le « 20 mars », au lieu de : « le 4 mars ».

van Gent, van Brussel en Vilvoorde, en van de kolenhandel van Antwerpen en omliggende, wordt opgeheven.

Art. 3. De aan de werklieden in de havens van Antwerpen, Gent, Brussel en Vilvoorde en aan de arbeiders in de steenkolenhandel van Antwerpen en omliggende te betalen werkloosheidsvergoeding, wordt tijdelijk op de volgende bedragen vastgesteld :

1° arbeiders zonder kind ten laste	fr.	79	>
met 1 kind ten laste		91	>
— 2 kinderen ten laste		103	>
— 3 —		117 80	>
— 4 —		135 80	>
— 5 —		159 80	>
— 6 —		183 80	>
— 7 —		207 80	>
— 8 —		231 80	>
— 9 —		255 80	>
— 10 —		279 80	>
— 11 —		303 80	>
— 12 —		327 80	>
2° arbeidsters zonder kind ten laste	fr.	53	>
met een kind ten laste		66	>
— 2 kinderen ten laste		78	>
— 3 —		92 80	>
— 4 —		110 80	>
— 5 —		134 80	>
— 6 —		158 80	>
— 7 —		182 80	>
— 8 —		206 80	>
— 9 —		230 80	>
— 10 —		254 80	>
— 11 —		278 80	>
— 12 —		302 80	>

Art. 4. De bij de besluiten van de Regent dd. 26 September 1946, gewijzigd bij dit van 6 Februari 1948, van 7 October 1946, gewijzigd bij dit van 10 Mei 1948, van 14 Januari 1947 en 9 September 1947, gewijzigd bij dit van 5 Maart 1948, tot instelling van een « Fonds voor Bestaanszekerheid », respectievelijk voor de arbeiders in de haven van Antwerpen, van Gent, van Brussel en Vilvoorde, en voor de arbeiders in de steenkolenhandel van Antwerpen en omliggende voorziene vergoeding voor aanwezigheid op de aanwervingsplaatsen wordt vastgesteld op het bij bovenstaand artikel 3 voorzien bedrag, verhoogd, per werkloosheidsdag, met navenmeld bedrag. Dit laatste bedrag valt ten laste van het betrokken Fonds voor Bestaanszekerheid :

a) voor de ongehuwde arbeiders en de weduwnaars	fr.	32	>
voor de andere arbeiders		36	>
b) voor de arbeidsters met kinderen ten laste voor wie een ander gezinslid kindertoelagen geniet		20	>
voor de arbeidsters die geen kind hebben voor wie noch zij, noch een ander gezinslid kindertoelagen kan genieten		24	>
voor de arbeidsters met één of verscheidene kinderen ten laste voor wie zij kindertoelagen in geval van werkloosheid kunnen genieten		23	>

Art. 5. Dit besluit treedt op 7 Februari 1949 in werking.

Brussel, de 3 Mei 1949.

Ministerieel besluit van 4 Maart 1949 waarbij tijdelijk de werkloosheidsvergoedingen worden bepaald in toepassing van artikel 79 van het besluit van de Regent van 26 Mei 1945 betreffende de inrichting van het Voorlopig Steunfonds voor onvrijwillige werklozen. — Errata.

Belgisch Staatsblad van 24 Maart 1949 :

Bladzijde : 2208, 1^e lijn, lezen : « 20 Maart », in plaats van : « 4 Maart 1949 ».

Bladzijde 2209, IV, 2^e lijn, in plaats van : « des personnes autres que des enfants, pour lesquelles il peuvent prétendre aux allocations familiales, de », lire : « des personnes autres que des enfants pour lesquels ils peuvent prétendre des allocations familiales de » ; 3^e lijn, na « tels enfants », de komma door komma-punt vervangen ; 4^e lijn, lezen : « ménage et si... », in plaats van : « ménage ou si... » ; 9^e lijn, lezen : « ... bevinden en indien... », in plaats van : « ... bevinden of indien... ».

V — VI, lezen : « Travailleuses adultes », in plaats van : « Travailleurs adultes » ; lezen : « Volwassen arbeidsters », in plaats van : « Volwassen arbeiders ».

Bladzijde 2210, lezen : « de 20 Maart », in plaats van : « de 4 Maart ».